



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electrical & Electronics Products Division
L'Esplanade Laurier
East Tower, 4th floor,
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Calibration Services FY 19-20	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-184754/C	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 6000421198	Date 2020-01-27
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-334-78175	
File No. - N° de dossier hn334.W8486-184754	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-02-11	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: McLaughlin, Michael	Buyer Id - Id de l'acheteur hn334
Telephone No. - N° de téléphone (873) 353-7592 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-184754/C
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-184754

Amd. No. - N° de la modif.
005
File No. - N° du dossier
hn334.W8486-184754

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn334
CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

MODIFICATION 005

Cette modification de l'invitation à soumissionner vise à :

A) répondre aux questions de l'industrie.

**Voir la modification 001 pour les questions 1 à 7 et leurs réponses.
Voir la modification 002 pour les questions 8 à 12 et leurs réponses.
Voir la modification 003 pour les questions 13 à 14 et leurs réponses.**

Question 15:

Le MIL "w8486-184754-cpiss-peses-anx-k-mil_lat_-bilingual" a une colonne énumérant plus de 200 uniques "Noms unitaires", est-ce que ces Noms unitaires centralisés de ramassage et de livraison sont définis comme étant les "endroits d'utilisateur" dans 3.6.1 de la SOW? Par exemple : FLEET MAINTENANCE FACILITY CAPE SCOTT a une grande quantité d'ETMD dans cette liste. Cet équipement sera-t-il disponible à un point de trafic (unique) spécifique, ou est-ce que le ramassage et la livraison sont prévus à plusieurs points de livraison au sein du nom de l'unité?

Réponse 15:

Le nom de l'unité représente l'ensemble de l'unité, et peut donc inclure de nombreux emplacements plus petits. À certains endroits, un point de ramassage centralisé a été établi, tandis qu'à d'autres endroits, plusieurs emplacements sont requis au sein d'une même unité. Ceci est basé sur l'activité historique, et peut être optimisé pendant la durée du contrat.

Question 16:

Quelles sont les exigences du Canada en matière de sécurité pour le ramassage et la livraison d' ETMD pour les emplacements restreints des unités et des utilisateurs? Par exemple: HER MAJESTY S CANADIAN SHIP TORONTO

Réponse 16:

À l'annexe A, par. 4.10.6 -"Pour certains emplacements du MDN et des FAC, une Demande de permis de visite (DPV) sera nécessaire pour que le personnel de l'entrepreneur vienne sur place ramasser l'ETMD pour le transporter à l'installation d'étalonnage désignée de l'entrepreneur et pour le retour de l'ETMD à l'unité de l'utilisateur."

Le LVERS exige que le personnel de l'entrepreneur doive avoir une autorisation de sécurité au niveau de Secret. Tout ETMD à un endroit nécessitant une autorisation de Top Secret ou plus sera transporté à un endroit pour le ramassage qui est de niveau secret ou inférieur.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT
INCHANGÉES**